



DENVER, CO

CLÉRIGOS REGULARES
(TEATINOS)
REGULAR CLERICS
(THEATINES)

Rev. Benito Hernández C.R.
PASTOR-RECTOR

Rev. Enrique Alvarado C.R.
VICAR

1209 W. 36th Ave
Denver, CO 80211
Phone:303-477-1402
Fax:303-477-4013

www.ologdenver.org

Confession: Confesión:
Saturdays 4:00pm-6:00pm
Sábados de 4:00pm a 6:00pm

Misas entre semana:
martes a viernes
8:00am (Spanish Mass only)
Adoración al Santísimo /
Adoration of the Blessed
Sacrament:

Jueves de las 9:00am a
5:00pm

Thursday from 9:00 a.m. to
5:00 pm

Sábado/Saturday

Misa Anticipada 5:00pm

Misas de Domingo Sunday
Masses :

(Spanish/español)

6:30am, 8:00am, 10:00am,
(Bilingual) 11:30am

1:00pm Spanish/Español

Horario de Oficina

Office hours

Martes-Sábado /

Tuesday-Saturday:

9:00am-12:00pm

1:00pm-5:00pm

Cerrado en hora de
Comida

Closed for lunch
(12:00pm-1:00pm)

SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

• JANUARY 16, 2022 •

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME



Hubo una boda en Caná de Galilea, a la cual asistió la madre de Jesús Este y sus discípulos también fueron invitados. Como llegara a faltar el vino, María le dijo a Jesús: “Ya no tienen vino”. Jn 2,1-3

There was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, “They have no wine”- Jn 2, 1-3

RETIROS DE FORMACIÓN CRISTIANA

PARA PADRES DE FAMILIA

Todos los padres de familia, tanto papá como mamá, necesitan atender un retiro como preparación familiar al registrar a uno o más hijos, en preparación para recibir un Sacramento, así mismo los padrinos deberán tomar un retiro. Los Retiros comienzan el día sábado de las 8am y terminan a las 6pm y el domingo de las 8am a las 3pm
Inscripciones 303 477 1402 Recepción (\$25 por persona)

5 y 6 de Febrero, 2022

Retiro Matrimonial

(este retiro requiere la asistencia de los dos esposos, en el mismo retiro)

19 y 20 de Marzo, 2022 Retiro Felipe (Para padrinos)

Nota: Las quinceañeras o papas de quinceañeras pueden asistir a algunos de estos retiros, favor de contactar la Oficina Parroquial.

Recordatorio para los estudiantes de catecismo, las clases reiniciarán el sábado 22 de Enero a la 1:30pm.

SERVICIO PASTORAL / PASTORAL SERVICE

- Si necesita de lo siguiente: Juramentos & Bendiciones de artículos pueden pasar a la oficina en horario normal.
- If you need to have a religious article blessed, you can stop by the office during regular office hours.

MISAS ESPECIALES / SPECIAL MASSES

Último miércoles del mes: MISA DE SANACIÓN/ Last Wednesday of the month: HEALING MASS 6:00pm

1er Viernes del MES MISA DE SAGRADO CORAZÓN / 1st Friday of the month (Sacred Heart mass) 8:00am

1er Sábado del mes (MISA DE INMACULADO CORAZÓN) 1st Saturday of the month Immaculate Heart mass) 8:00am

CONFESIONES: Jueves de las 4:00pm a las 5:00pm y Sábado a las 4:00pm

CONFESSIONS: Thursday from 4:00pm to 5:00pm and Saturday 4:00pm

- **FUNERALES:** Para recepciones de funerales, favor de pedir a la Casa Funeraria que llame directamente a la oficina para ver la disponibilidad (303) 477 1402 Ext 23
- **FUNERALS:** For funeral receptions please ask the Funeral Home to call the office for availability (303) 477 1402 Ext 23
- Para bautismos, bodas, quinceañeras, y otras celebraciones llamar a la Oficina Parroquial
- For baptisms, weddings and other celebrations, please call the Parish Office.
- **Consejo Parroquial/Parish Council: Se reúnen/meeting:** 1er martes del mes/1st Tuesday of the month
- **Consejo Financiero/Finance Council: Se reúnen/meeting:** 3er viernes del mes/3rd Friday of the month

MISA MENSUAL**CON EL MANTO DE VIRGEN DE GUADALUPE**

Cada día 12 del mes se celebrara una misa en honor a la Virgen de Guadalupe, durante la misa se impondrá el Manto Santo de la Virgen a los asistentes. Todos las familias están invitadas a participar. **Comenzaremos con la Santa Misa seguida del rosario y luego la imposición del Manto de la Virgen. Cada mes tenemos una intención diferente. PRÓXIMA MISA (NO ACTIVA AL MOMENTO)**

**JUEVES CON JESÚS SACRAMENTADO**

El Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, ofrece la oportunidad todos los jueves Eucarísticos, en donde se expone el Santísimo Sacramento del Altar a partir de la misa a las 8am y continuando con la exposición, hasta la misa a las 6:30pm todos los jueves Jesús Sacramentado te espera.

THURSDAY WITH JESUS IN THE HOLY SACRAMENT

Our Lady of Guadalupe Shrine, offers you the great opportunity of an encounter with Jesus in the Holy Sacrament of the Altar, every Eucharistic Thursday, every Thursday the Holy Sacrament is exposed starting with the mass at 8am followed by the exposition all day to the Holy Mass at 6:30pm every Thursday Jesus in the Sacrament of the Eucharist is waiting for you.

MINISTERIO DE ENFERMOS

Cada dos semanas los miércoles, el Ministerio de Enfermos, junto con uno de nuestros sacerdotes, visita los parroquianos quienes por su enfermedad no pueden acudir a la iglesia y están confinados en su hogar o en hospital u hospicio. Si, usted necesita de este ministerio para un ser querido o amigo o si quiere pertenecer a este ministerio, por favor contacte a la oficina parroquial (303) 477-1402 o llame la encargada Paula Sánchez (720) 276 7360

MINISTRY OF SICK

Every two weeks on Wednesdays, the Ministry of the Sick, along with one of our priests, visits parishioners who cannot go to church because of their illness and are confined to their home or hospital or hospice. If, you need this ministry for a loved one or friend or if you want to belong to this ministry, please contact the parish office (303) 477-1402 or call the Paula Sánchez (720) 276 7360

MISA DE SANACIÓN

Último miércoles del mes; Misa de Sanación. Se les invita también todos los miércoles al Grupo de Oración a las 6:00pm ¡Todos están invitados, los esperamos!

**HEALING MASS (SPANISH)**

Last Wednesday of the month; Healing Mass at 6:00pm; join us for the Worship and Prayer Group every Wednesday at 6:00pm You are all invited!

MISA AL SAGRADO CORAZÓN

1er Viernes del mes misa de Sagrado Corazón a las 6:30pm Los invitamos a celebrar el Corazón Misericordioso de Jesús. ¡Todos están invitados!

MASS TO THE SACRED HEART OF JESUS (SPANISH)

1st Friday of the month (Sacred Heart mass) 6:30pm Join us to celebrate the Merciful Heart of Jesus!

MISA AL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA

1er Sábado del mes (Misa de Inmaculado Corazón) ¡Celebremos nuestra Madre María! 8:00am

MASS TO THE IMMACULATE HEART OF JESUS (SPANISH)

1st Saturday of the month (Immaculate Heart mass) 8:00am Let us celebrate our Mother Mary! 8:00am

BIBLE CLASSES & COMMUNITY

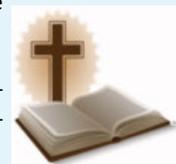
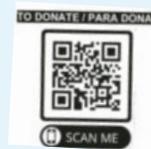
Every other Wednesday at 6:30pm alternate with the JP II Community in the Classroom Garage. (ENGLISH)

CLASES DE BIBLIA Y COMUNIDAD

Dos veces al mes los miércoles a las 6:30pm en conjunto con la Comunidad Juan Pablo II en el Salón Garage. (INGLÉS)

Confesiones: Jueves de 4:00pm-5:00pm y Sábados a las 4:00pm

Confessions: Thursday from 4:00pm- 5:00pm and Saturdays 4:00pm

**GOFOUNDME!**

INTENCIONES DE MISA

Usted puede pedir una intención de misa para el próximo fin de semana, dejando un sobre con la intención y el estipendio (\$10 por intención) una semana antes en la canasta de la ofrenda, recomendamos poner un número de teléfono en caso se necesite contactar.

MASS INTENTIONS

You can request a mass intention for next weekend leaving in the offering basket an envelope with written intention (\$10 per intention), the mass schedule time, also we recommend to leave a contact phone number just in case needed to contact you.

¿Cómo puedo asistir a la misa? Durante la pandemia How, can I attend mass? During the pandemia

- Traer cubre bocas para la misa.
- Face mask is required for mass.



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Se Necesita de Todo Tipo

"Si cada flor quisiera ser una rosa," escribió Santa Teresa de Lisieux, "la primavera perdería su belleza."

¿Quién te pide Dios que seas hoy? Hay una respuesta obvia que me viene a la mente rápidamente. Dios quiere que yo sea una buena persona (un buen padre, un buen esposo) hoy; hoy, Dios quiere que yo sea un santo.

Pero esta respuesta no llega al meollo de la pregunta. Todos nos esforzamos hoy por servir al mismo Espíritu, pero se nos dan diferentes dones para hacerlo. El que tiene el don del conocimiento puede fracasar si hoy decide que quiere ser sanador. Aquel que tiene el don de "varias lenguas" puede fallar en la expresión de la sabiduría.

Piensa en las bodas de Caná y los protagonistas del escenario: los servidores, los invitados, la novia y el novio. Todos tienen un papel único que desempeñar, y aunque es a los servidores a quienes María les da la instrucción, "Hagan lo que él les diga," sus palabras se aplican a todos.

Hoy, ¿estamos llamados a ser servidores? ¿Esperamos la instrucción de Dios y la ponemos en práctica, sin importar cuán tonto o imposible pueda parecer a nuestros oídos humanos? ¿Se nos pide que seamos los discípulos, que seamos testigos de un milagro y que demos nuestro testimonio? ¿Estamos llamados a imitar a la misma Santísima Virgen y animar a seguir la palabra de Dios?

Examinemos nuestros dones y escuchemos en el silencio de nuestro corazón la dirección del Espíritu. Entonces, y solo entonces, hagamos lo que Él nos diga.

LA TIENDITA PARROQUIAL ESTARA CERRADA
HASTA EL DIA 16 DE ENERO , 2022

OUR PARISH GIFTSHOP WILL BE CLOSED UNTIL
JANUARY 16, 2022



Penitencia y Servicio

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

It Takes All Kinds

"If every flower wanted to be a rose," wrote St. Therese of Lisieux, "spring would lose its loveliness."

Who is God asking you to be today? There is an obvious answer that springs to mind right out of the gate. God wants me to be a good person (a good father, a good husband) today; today, God wants me to be a saint.

But this answer fails to get to the heart of the question. We are all striving today to serve the same Spirit, but we are given different gifts to do so. The one who has the gift of knowledge may fail if today he decides he wants to be a healer. The one who has the gift of "varieties of tongues" might falter in the expression of wisdom.

Think about the wedding at Cana and the players in the scene: the servers, the guests, the bride and groom. They all have a unique role to play, and though it is to the servers that Mary gives the instruction, "Do whatever he tells you," her words apply to all.

Today, are we called to be the servers — do we wait on God's instruction and carry it out, no matter how foolish or impossible it may seem to our human ears? Are we asked to be the disciples, to bear witness to a miracle and to give our testimony? Are we called to imitate the Blessed Mother herself and give encouragement to follow God's word?

Let us examine our gifts and listen in the silence of our hearts to the direction of the Spirit. Then and only then, let us do whatever He tells us.

INTENCIONES DE MISA-MASS INTENTIONS

SÁBADO-SATURDAY

MISA (CATECISMO)

MISA 5:00PM

(+) José Serna

DOMINGO-SUNDAY

MISA 6:30PM

Salud de: Daniela García Castillo

(+) Eduviges Sierra 7° Aniversario

MISA 8:00 A.M.

Cumpleaños de: Antonio Delgado

Salud: José Contreras

(+) Aron Alvarez Garcia 1° Aniversario

(+) Prajedes Sinaloa González

MISA 10:00 A.M.

Libertad y Justicia de Rogel aguilera Mederos

Cumpleaños de: Natalie Martinez

Cumpleaños de: Gloria Casillas

(+) Ramon Bautista Gonzalez

(+) Tania Landron

(+) Fransisco Sosa

MISA 11:30AM

(+) Maria Fuentez

(+) Rose Chavez

(+) Mary Alice Chavez

(+) Grace Bustamante 18° Aniversario

MISA 1:00AM

Por la Salud de: Antonio Mascorro, Lilia Carrillo

(+) Maria del Consuelo Arrollo Saucedo

(+) Francisco Valerio GARCIA 5° Aniversario

(+)Felipe Jara Alvarez

¿Cómo puedo hacerme miembro del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe?

Hacerte miembro parroquial del Santuario, es muy sencillo, basta que hables a la oficina parroquial o visites nuestra página de internet:

1. www.ologdenver.org
2. Bajar la pestaña que dice, *Newcomers* y luego hacer clic donde dice, *Register*.
3. Llenar la forma y mandarla. Ahí también puedes actualizar tus datos.

Es muy importante que te afilies a tu parroquia, aunque seas miembro de grupos parroquiales o tengas muchos años asistiendo a la parroquia; así podrás asegurarte que cuando necesites un documento para firmar sea mas fácil, así mismo una carta para otras parroquias, o cartas de buen carácter moral, etc. Al registrarte, te llegaran unos sobres que deberás poner con tu ofrenda y traerlos cuando asistes a las misas o a visitar el Santuario.

How can I, become a member of Our Lady of Guadalupe Shrine?

Becoming a member of the Shrine, is very simple, you can call to the parish office or you can visit our website:

1. www.ologdenver.org
2. Download the, *Newcomers*, tab
3. Go to the, *Register*, tab. Fill out the form and submit! You can also update your information there.

It is very important that you be affiliate to the parish, even if you are one of the member of the parish groups or have spent many years attending this parish; This way you can make sure that when you need a document to signed can be signed, likewise a letter going to other parishes, or letters for the court, etc. Upon registering, you will receive envelopes that you should put with your offering and bring them when you attend mass or visit the Shrine.

REPORTE FINANCIERO SEMANAL
FINANCIAL WEEKLY REPORT

02 de Enero

\$6,456.-

09 de Enero

\$7,035.- COLLECTION

\$112.-CATECISMO

\$7,147.-TOTAL

¡Gracias por su apoyo!
Thanks so much for your support!



SÁBADO|SATURDAY

5:00pm Misa

DOMINGO|SUNDAY

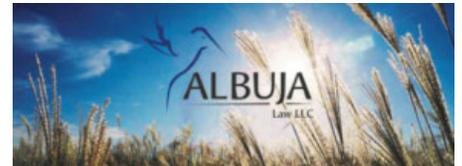
6:30am Misa Español

8:00am Misa Español

10:00am Misa Español

11:30am Misa Bilingüe|Bilingual

1:00pm Español



<https://www.facebook.com/albuajalw/#>

CITA GRATIS CON LA ABOGADA DE
INMIGRACIÓN Lic. Belén Albuja

Citas Gratuitas: todos los viernes tercer de cada mes:
favor de llamar a la oficina de la abogada
(720) 458-4021

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets** **1-855-225-4251**

Serving Our Loyal Customers Since 1964

Clyde's
SAUSAGE & GROUND BEEF CO., INC.

3655 INCA ST. • DENVER, CO
(303) 433-8744

Start Today by Choosing a Career

Colorado Barricade is Hiring

Traffic Control, Sign Installation, Pavement Marking, Sign Manufacturing

Apply at www.coloradobarricade.com
#CBLife

ALBUJA
Law LLC

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com

It's my mission to save you money.

303-537-8252
5145 Kipling Street
Wheat Ridge

GEICO
Local Office

Limitations apply. See geico.com for more details. ©GEICO & affiliates. ©Washington, DC 20076 © 2019 GEICO

María Belén Albuja M.

Immigration Attorney
Abogado de Inmigración

720-458-4021
albujalaw.com

Like us on

700 E 9th Avenue, Suite 204
Denver, CO 80203

Consultations available Monday-Friday
Consultas de Lunes a Viernes

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **John Lascor** to place an ad today!
jlascor@4LPi.com or (800) 950-9952 x5878

A MINISTRY OF THE ARCHDIOCESE OF DENVER

Mt. OLIVET
CATHOLIC CEMETERY & FUNERAL CENTER

Start planning today:
Funeral | Cremation | Cemetery | Family Estates

(303) 893-0185 | cfscolorado.org
Call to receive your Advanced Planning Parish discount

cfcs
Living Our Mission
CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES OF NORTHERN COLORADO

Helping Hands

A growing commercial and residential cleaning company is looking for talented people. Experienced preferred and training is available. Please call

720-280-3823

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

ESTAMOS CONTRATANDO A EJECUTIVOS DE VENTAS DE PUBLICIDAD

SÉ TÚ MISMO. TRAE TU PASIÓN. TRABAJA CON PROPÓSITO.

- Algunos viajes
- Tiempo completo con beneficios
- Capacitación remunerada
- Equilibrio entre la vida laboral y personal
- Sirva a su comunidad

Póngase en contacto con nosotros en careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

¡DISPONIBLE POR TIEMPO LIMITADO!

¡HAGA SU PUBLICIDAD AQUÍ AHORA!

Llame a **John Lascor** hoy para su anuncio!
jlascor@4LPi.com or (800) 950-9952 x5878

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers